

Distr.: General  
17 May 2002  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون  
البند ١٤٧ من جدول الأعمال  
تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

## تقرير الأداء النهائي لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية\*

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأداء النهائي لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال (A/56/915). وأثناء نظرها في التقرير، وُفِّر للجنة معلومات إضافية.
- ٢ - وعملية الأمم المتحدة في الصومال أنشأها مجلس الأمن بموجب قراره ٧٥١ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ لفترة أولية قدرها ستة أشهر. ومُدِّدَت ولاية البعثة في قرارات مجلس الأمن التالية، وآخرها القرار ٩٥٤ (١٩٩٤) المؤرخ ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ الذي مدد ولاية العملية لفترة نهائية تمتد حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥.
- ٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ٥ من تقرير الأمين العام أنه قد تم تسديد تكاليف القوات بالكامل.

\* نظرت اللجنة الاستشارية في تقرير الأداء النهائي لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بتاريخ ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٢. وقد وافقت اللجنة الاستشارية على مشروع تقريرها في ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٢ وأرسلته للتجهيز في هذا التاريخ.

٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أيضا من الجدول ٢ من تقرير الأمين العام أن الاحتياجات من الإمدادات الاستهلاكية والمعدات المملوكة للوحدات تُقدَّر بمبلغ ١٠٠ ٩٤٢ ١٢٢ دولار، وتبلغ الدفعات المحررة للبلدان المساهمة بقوات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، ٣٠٠ ٣٧١ ١٠٧ دولار، وتقدر تكلفة خسائر المعدات بمبلغ ٣٠٠ ٠٠٨ ١٢، دولار ويقدر المجموع المستحق بمبلغ ١٠٠ ٥٧٩ ٢٧ دولار.

٥ - وكما ذكر في الفقرة ٨ من تقرير الأمين العام، خصصت الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٥٠٠ ٤٠٤ ١٨٠٤ دولار (صافيه ٧٦٣ ٠٠٠ ١٧٨٥ دولار) لتيسير عملية الأمم المتحدة في الصومال. وبلغت النفقات مبلغا إجماليه ٧٠٠ ٣٨٣ ٦٩٩ دولار (صافيه ٢٠٠ ٤١٧ ٦٨٦ دولار). وبلغت الأرصدة المقيدة لحساب الدول الأعضاء مبلغا إجماليه ٨٠٠ ١٣٠ ١٥٠ دولار (صافيه ٤٠٠ ٦٦٦ ١٤٣ دولار)، بحيث أن الأرصدة غير المرتبطة بها تصل إلى مبلغ إجماليه ٧٠٠ ٩٤٠ ٤٠ دولار (صافيه ٤٠٠ ٩٩٠ ٣٩ دولار).

٦ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ١٠ والجدول ٤ من تقرير الأمين العام أنه رغم أن المبالغ المقيدة في حسابات الدفع تبلغ ٤٠٠ ٠٠٠ ١١ دولار، فإن الأموال المطلوبة لتسوية المطالبات المستحقة الدفع يبلغ مجموعها ٣١ ٠١٦ ٠٠٠ دولار، وبالتالي فإن العجز يبقى مبلغه ١٩ ٦١٦ ٠٠٠ دولار.

٧ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أيضا من الجدول ٥ من التقرير أن الحالة النقدية لعملية الأمم المتحدة في الصومال تُظهر، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، عجزا تشغيليا يبلغ ٢٧ ٢٦١ ٠٠٠ دولار. وتلاحظ اللجنة من الجدول ٦ من التقرير أن المبالغ المقررة على الدول الأعضاء تصل إلى ١٠٦ ٩٣٢ ٦٤٥ دولار، وبلغ مجموع الدفعات المتلقاة ٨٧٨ ٤٩٨ ٥٨٤ دولار والمبلغ المستحق الدفع ٢٢٨ ٤٣٣ ٦١ دولار.

٨ - وكما يتبين من الجدول ٧ من تقرير الأمين العام فإن الإيرادات الأخرى، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، كانت تتألف من تحويلات من صناديق أخرى (١٠٣ ٠٠٠ دولار) ومن الإيرادات المتأتية من الفوائد (٤٠٩ ٤٠٣ ٨ دولار) ومن إيرادات متفرقة (٦١٦ ٧١٢ ٦ دولار).

٩ - وقُدِّم إلى اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في تقرير الأمين العام، معلومات مستكملة عن الحالة المالية للبعثة أظهرت أن المدفوعات المتلقاة في عام ٢٠٠٢ يبلغ مجموعها ٢٨٣ ٢٨٤ ٥٧٤ دولار والعجز التشغيلي للبعثة يبلغ ٧١٧ ٦٨٦ ٢٦ دولار.

١٠ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ١١ من تقرير الأمين العام أنه رغم عدم اقتضاء تخصيص موارد إضافية لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، لا يمكن تسديد هذه

المطالبات مستحقة الدفع نظرا للعجز النقدي في الحساب الخاص لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، والتي هي نتيجة للمستوى العالي من الاشتراكات المقررة غير المدفوعة. ونظرا للعجز النقدي، فإن المطلوب موافقة الجمعية العامة على تعليق أحكام القواعد المالية ٤-٣ و ٤-٤ و ٥-٢ (د) فيما يتعلق بالفائض المتبقي البالغ إجماليه ٧٠٠ ٣٢٤ ٢١ دولار (صافيه ٤٠٠ ٣٧٤ ٢٠ دولار).

١١ - وترد في الفقرة ١ من تقرير الأمين العام الإجراءات التي ينبغي أن تتخذها الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل عملية الأمم المتحدة في الصومال. واللجنة الاستشارية توصي بقبول مقترحات الأمين العام.